

# bruksanvisning



**KF 2282N RF**

**Cylinda**  
år efter år

# Index

<b>INNAN DU ANVÄNDER DITT KYLSKÅP .....</b>	<b>4</b>
Allmänna varningar .....	4
Kylskåp som är gamla eller i olag .....	6
Säkerhetsvarningar .....	7
Inställning och användning av ditt kylskåp .....	8
Innan du använder ditt kylskåp .....	9
Information om NO FROST teknologin .....	9
<b>AVDELNINGAR OCH DELAR AV DITT KYLSKÅP .....</b>	<b>10</b>
<b>ANVÄNDARINFORMATION .....</b>	<b>11</b>
Visning och kontrollpanel .....	11
Användning av ditt kylskåp .....	13
Superfrysningssläge .....	13
Superkylningssläge .....	13
Ekonomiläge .....	14
Semesterläge .....	14
Drick kallt läge .....	15
Barnlås funktion .....	16
Skärmsläckarläge .....	16
Frysens temperaturinställningar .....	17
Kylens temperaturinställningar .....	17
Varningar om temperaturinställningar .....	18
Tillbehör .....	19
Manuell ismaskin .....	19
Snabbt fryslock .....	19
Kylt utrymme lock .....	20
<b>RENGÖRING OCH UNDERHÅLL .....</b>	<b>21</b>
<b>PLACERING AV LIVSMEDEL .....</b>	<b>23</b>
Var bör man placera i .....	23
Frysdelen .....	24
<b>TRANSPORT OCH FLYTTNING .....</b>	<b>29</b>

**INNAN DU KALLAR SERVICE..... 30**

**TIPS FÖR ATT SPARA ENERGI..... 34**



## Allmänna varningar

**WARNING:** Håll ventilationsöppningarna, i apparatens hölje eller i den inbyggda strukturen, fria från hinder.

**WARNING:** Använd inte mekaniska enheter eller andra sätt att påskynda avfrostningsprocessen, än de som rekommenderas av tillverkaren.

**WARNING:** Använd inte elektrisk utrustning i kylens matförvaringsdel,

om den inte är av den typ som rekommenderas av tillverkaren.

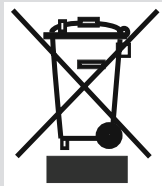
**WARNING:** Skada inte kylkretsen.

**WARNING:** För att undvika fara på grund av ostabilitet i apparaten, måste den fastställas i enlighet med instruktionerna.



- Om din apparat använder R600 som köldmedium - du kan få denna information från etiketten på kylaren - bör du vara försiktig under transport och montage för att förhindra att apparatens kylningsdelar från att skadas. Även om R600a är en miljövänlig och naturlig gas, eftersom den är explosivt, bör du, i händelse av ett läckage som kan ha uppstått på grund av en skada i kylningsdelarna, flytta ditt kylskåp utom räckhåll för öppen eld eller värmekällor och ventiler rummet där apparaten är placerad några minuter.
- Under transport och positionering av kylskåpet, undvik skador på kylargaskretsen.
- Förvara inga explosiva ämnen såsom aerosolburkar med en brandfarlig drivgas i denna apparat.
- Denna apparat är avsedd för användning i hus-

- håll och liknande applikationer såsom;
- personalköksområden i butiker, kontor och andra arbetsplatser
  - bondgårdar och av kunder på hotell, motell och andra typer av bostäder
  - bed and breakfast bostäder
  - catering och liknande icke-butiksapplikationer
- Om uttaget inte matchar kylskåpskontakten, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
  - Enheten ska inte användas av människor (inklusive barn) med nedsatt fysisk eller mentala förmågor eller brist på erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller får instruktioner angående användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas så att de inte leker med enheten.
  - En speciellt jordad kontakt har anslutits till ditt kylskåps strömkabel. Denna kontakt bör användas med ett speciellt jordat uttag på 10 Ampere. Om det inte finns något sådant uttag i ditt hus, se till att det installeras av en behörig elektriker.
  - Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller får instruktioner angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår faran den innebär. Låt inte barn leka med enheten. Rengöring och användarunderhåll, får inte utföras av barn utan tillsyn.
  - Om sladden är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.



### Kylskåp som är gamla eller i olag

- Om ditt gamla kylskåp har ett lås, bryt eller ta bort låset innan du slänger det, eftersom barn bli instängda och det kan orsaka en olycka.
- Gamla kylar och frysar innehåller isoleringsmaterial och köldmedium med CFC. Se därför till att inte skada miljön när du kasserar ditt gamla kylskåp.
- Fråga din kommun om omhändertagande av WEEE för återanvändning och återvinningsändamål.

### Observera:

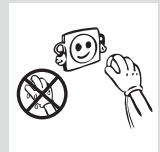
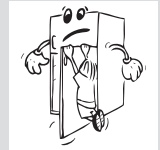
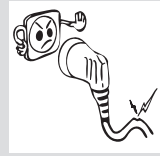
- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du installerar och använder apparaten. Vi är inte ansvariga för de skador som uppstått på grund av felaktig användning.
- Följ alla instruktioner på apparaten och bruksanvisningen och förvara bruksanvisningen på en säker plats för att lösa de problem som kan uppstå i framtiden.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den kan bara användas i hus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Sådan användning medför att garantin på apparaten ska annulleras och att vårt företag inte är ansvarigt för de förluster som har inträffat.
- Denna apparat är gjord för att kunna användas i hus och den kan bara användas i hus och för avsedda ändamål. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk och/eller för förvaring av ämnen förutom mat. Vårt företag är inte ansvarigt för de förluster som uppstått i motsatta fall.

## Säkerhetsvarningar

- Använd inte fler-uttag eller förlängningsladd.
- Anslut inte skadade, trasiga eller gamla pluggar.
- Dra inte i, böj inte och skada inte sladden.



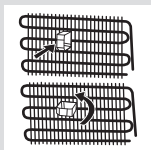
- Den här apparaten är avsedd att användas av vuxna, låt inte barn leka med apparaten eller hänga över dörren.
- Sätt inte in och dra inte ut kontakten ur uttaget med våta händer för att undvika elektrisk stöt!
- Placera inte glasflaskor eller dryckesburkar i frysavdelningen. Flaskor och burkar kan explodera.
- Placera inte explosivt eller brandfarligt material i ditt kylskåp för din säkerhet. Placera drycker med högre alkoholhalt vertikalt och stäng dem tätt i kylavdelningen.
- När du tar is från frysavdelningen, rör det inte, is kan orsaka is-brännskador och / eller nedskärningar.
- Rör inte frusen mat med våta händer! Ät inte glass och isbitar direkt efter att du tagit dem ur frysavdelningen!
- Frys inte frusna varor igen efter att ha de har tinat. Detta kan orsaka hälsoproblem som matförgiftning.
- Täck inte kylskåpet eller dess övre del med spets. Detta påverkar ditt kylskåps prestanda.
- Fäst tillbehören i kylskåpet under transport för att undvika skador på tillbehören.



## Inställning och användning av ditt kylskåp

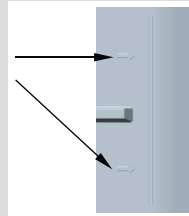
*Innan du börjar använda ditt kylskåp, bör du uppmärksamma följande punkter:*

- Driftspänningen för ditt kylskåp är av 220-240 V vid 50 Hz
- Nätsladden för ditt kylskåp har en jordad kontakt. Denna kontakt bör användas med ett jordat uttag med säkring på minimum 16 ampere. Om du inte har ett uttag som passar detta, var god få det gjort av en behörig elektriker.
- Vi tar inte ansvar för de skador som uppstår på grund av ojordad användning.
- Placera kylskåpet på en plats där det inte utsätts för direkt solljus.
- Apparaten bör vara minst 50 cm från spisar, gasugnar och värme-kärnor, och bör vara minst 5 cm från elektriska ugnar.
- Ditt kylskåp bör aldrig användas utomhus eller lämnas under regn.
- När kylskåpet är placerat intill en frys bör det finnas minst 2 cm mellan dem för att förhindra att fukt bildas på utsidan.
- Placera ingenting på ditt kylskåp, och installera kylskåpet på en lämplig plats, så att minst 15 cm tom plats finns på ovensidan.
- De justerbara frambenen ska stabiliseras på en lämplig höjd så att kylskåpet står på ett stabilt och korrekt sätt. Du kan justera benen genom att vrida dem medurs (eller i motsatt riktning). Detta bör göras innan du placerar mat i kylskåpet.
- Innan du använder ditt kylskåp, torka av alla delar med varmt vatten som tillsätts med en tesked natriumbikarbonat, och skölj sedan med rent vatten och torka. Placera alla delar efter rengöring.
- Montera avståndsjusteringsplasten (delen med svarta skövlar baktill) genom att vrida den i 90°, såsom visas på figuren, för att förhindra kondensorn att vidröra väggen.





När du lastar frysacket, bör lastlinjerna inte överträdas. Annars kan dörren förbli öppen. Om frysacksdörren lämnas öppen, kan frostbildning uppstå i frysacket.



## Innan du använder ditt kylskåp

- När det används för första gången eller efter transport, ställ ditt kylskåp i upprätt läge i 3 timmar och koppla in det för att möjliggöra effektiv drift. Annars kan du skada kompressorn.
- Ditt kylskåp kan lukta när det används för första gången; lukten kommer att blekna bort när kylskåpet börjar kyla.



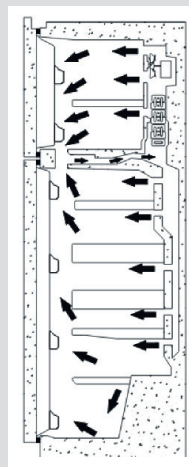
## Information om NO FROST teknologin

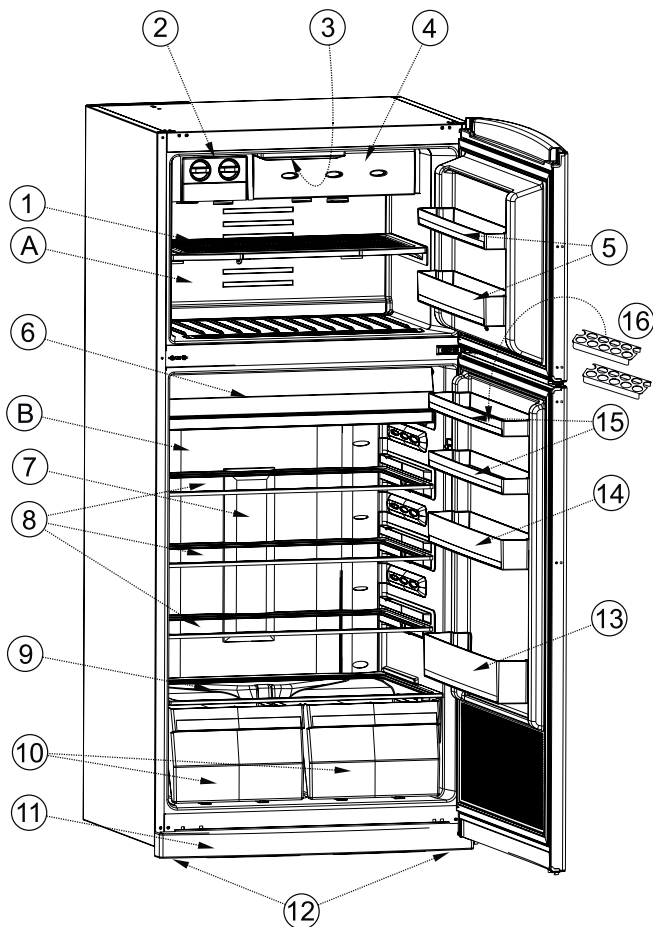
No-frost kylskåp skiljer sig från andra statiska kylskåp i sin verksamhetsprincip.

I normala kylskåp, kommer luftfuktigheten in i kylskåpet på grund av dörröppningar och den inneboende fuktigheten i maten orsakar frysning i frysavdelningen. För att avfrosta och ta bort isen i frysen, bör du med jämna mellanrum stänga av kylskåpet, placera mat som måste förvaras fryst i en separat kylbehållare och ta bort isen som samlats i frysavdelningen.

Situationen är helt annorlunda i no-frost kylskåp. Torr och kall luft blåses in i kylskåpets och frysens utrymmen, homogent och jämnt, från flera punkter via en fläkt. Kall luft sprids homogent och jämnt mellan hyllorna och kyler all din mat lika och jämnt, vilket förhindrar fukt och frysning.

Därför är ditt no-frost kylskåp användarvänligt, förutom sin enorma kapacitet och sitt eleganta utseende.





Syftet med denna presentation är att informera dig om delarna av din apparat.  
Delarna kan vara olika beroende på modellen av apparaten.

A) Frysdelen

B) Kylskåpsdelen

1) Frysavdelningsfacket

2) Ismaskin

3) Frysens lampa och dess skydd

4) Snabb frysningshylla

5) Frysavdelningsfacket dörrhyllor

6) Kylt utrymme hyllor

7) Kylskåpsdelens lampa och dess skydd

8) Kylskåpsdelens hylla

9) Skydd för grönsakslådan

10) Grönsakslåda

11) Kick platta \*

12) Nivåjusteringsfötter

13) Kylskåpsdelens dörrflaskhylla

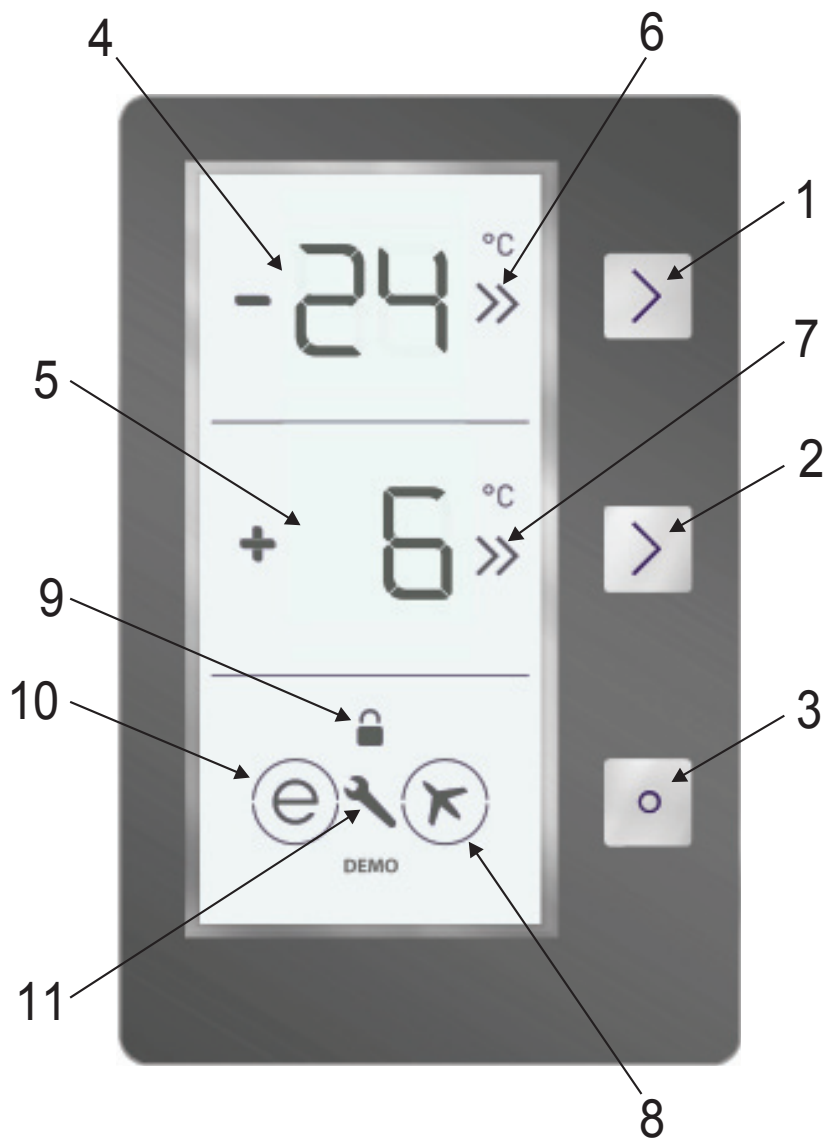
14) Kylskåpsdelens dörrhylla

15) Kylskåpsdelens små dörrhyllor

16) Ägghållare

\* I vissa modeller

## Visning och kontrollpanel



1. Den gör att det inställda värdet på frysen kan ändras och superfrysläget kan aktiveras om så önskas. Frysen kan sättas till -16, -18, -20, -22, -24 °C, SF.
2. Den gör att det inställda värdet på kylan kan ändras och superkyl-läget kan aktiveras om så önskas. Kylan kan sättas till 8, 6, 5, 4, 2 °C, SC.
3. Den gör att de inställda lägena (ekonomi, semester...) kan aktiveras om så önskas.
4. Detta är frysens inställda värde.
5. Detta är kylens inställda värde.
6. Detta är superfrysnings-indikatorn
7. Detta är superkylnings-indikatorn.
8. Detta är symbolen för semesterläget.
9. Detta är barnlås-symbolen.
10. Detta är symbolen för ekonomiläget.
11. Detta är alarm-symbolen.

## Användning av ditt kylskåp

### Superfrysningläge

#### Hur används det ?

- Tryck frysinställningsknappen tills bokstäverna SF syns på skärmen. Ringklockan ljuder pip pip. Läget är inställt.
- Frysningstemperaturens segment visar då "SF".

#### I detta läge ;

- Temperaturen av kylen och superkylningläget kan justeras. I så fall fortsätter superfrysningläget.
- Ekonomi- och semesterläget kan inte väljas.
- Superfrysningläget kan avbrytas med samma funktion.

#### Observera:

- När du fryser färsk mat står den maximala mängden färsk mat (i kg) som kan frysas på 24 timmar på produktens etikett.
- För optimal apparat-prestanda i maximal fryskapacitet, ställ in apparaten till aktivt SF-läge 3 timmar innan du sätter in färsk mat i frysen.
- Vid slutet av denna period kommer kylskåpet frisätta ett akustiskt larm som rapporterar att den är redo.

*Super frysningläget blir automatiskt avstängt efter 24 timmar eller när frysgivar-temperaturen sjunker under  $-32^{\circ}\text{C}$ .*

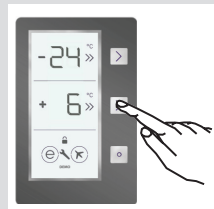
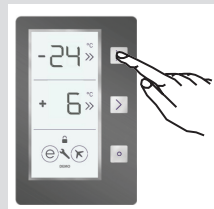
### Superkylningläge

#### Hur används det ?

- Tryck kylinställningsknappen tills bokstäverna SF syns på skärmen. Ringklockan ljuder pip pip. Läget är inställt.
- Kylningstemperaturens segment visar då "SF".

#### I detta läge:

- Temperaturen av kylen och superkylningläget kan justeras. I så fall fortsätter superkylningläget.
- Ekonomi- och semesterläget kan inte väljas.
- Superkylningläget kan avbrytas med samma funktion.

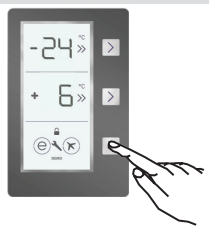


**Observera:** Super kylningsläget blir automatiskt avstängt efter 4 eller 6 timmar eller när kylgivar-temperaturen sjunker under en tillräckligt kall temperatur

### Ekonomiläge

#### Används;

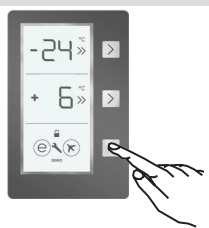
- Frys och kyla arbetar med den mest ekonomiska inställningen av temperaturen.
- Tryck på knapp tills "E" visas i displayen.
- Ytterligare tryck på knappen avslutar inställningen.



### Semesterläge

#### Används;

- Om du kommer att vara borta från hemmet på semester och vill tömma kylan kan du använda detta läge.
- Tryck på knappen vis symbolen.
- Frysningstemperaturens segment visar då "H".
- Ytterligare tryck på knappen avslutar inställningen.



#### I detta läge ;

- För att avbryta behöver du bara trycka på lägeknappen.
- Semesterläget bör aktiveras när kylaren inte ska användas under en längre tid. Genom att göra detta, kommer du att använda din kyl på ett mer ekonomiskt sätt. Kylan måste vara tömmas helt innan semesterläget är aktiverat.

### Drick kallt läge

#### Hur används det ?

- Detta läge används för att kyla drycker inom en inställd tid.

#### Hur används det ?

- Tryck på frysingsknappen i 3 sekunder.
- Bokstäverna dc visas då i frys-skärmen och 05 blinkar i kyl-skärmen.
- Tryck på kylningsknappen för att ställa in tiden (05 - 10 - 15 - 20 - 25 - 30 minuter).
- När du väljer tiden blinkar siffrorna 3 gånger i skärmen och ringklockan ljuder pip pip.
- Om ingen knapp är påtryckt inom 2 sekunder blir tiden inställd.



- Nedräkningen startar från den inställda tiden minus en minut.
- Den resterande tiden blinkar på skärmen.
- För att avbryta detta läge, tryck på frysinställningsknappen i 3 sekunder.

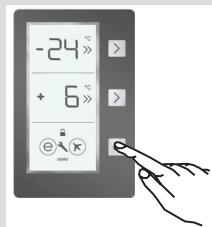
**Observera:** *Du måste justera tiden beroende på temperaturen i flaskorna innan du ställer in dem.*

- Du kan till exempel ställa in tiden till "5 minuter" i början. Efter denna tid, om kylningen är otillräcklig, kan du ställa in 5 eller 10 minuter extra.
- När du använder detta läge måste du kontrollera temperaturen i flaskorna regelbundet. När flaskorna är tillräckligt svala, måste du ta ut dem ur apparaten.
- I händelse av att du lämnar flaskorna i när Drick kallt-läget är på, kan de explodera.

## Skärmläckarläge

### Hur ska det användas?

- Detta läge aktiveras när du trycker och håller ned lägesknappen i 5 sekunder.
- Om du inte trycker på någon knapp inom 5 sekunder när läget är aktivt, kommer lamporna på manöverpanelen slockna.
- Om du trycker på vilken knapp som helst när lamporna i kontrollpanelen är av, kommer de aktuella inställningarna visas på skärmen, och sedan kan du justera som du vill. Om du varken avbryter skärmläckarläge eller trycker på vilken knapp som helst inom 5 sekunder, kommer manöverpanelen slockna igen.
- För att avbryta skärmläckareläget, tryck på lägeknappen i 5 sekunder igen.
- När skärmläckaren läget är aktivt kan du även aktivera barnlåset.
- Om du inte trycker på någon knapp under 5 sekunder efter aktivering av barnlåset, kommer lamporna på manöverpanelen slockna. Då kan du se de tidigare inställningarna och att barnlåset symbolen är aktivt när du trycket vilken knapp som helst, och du kan avbryta barnlåset såsom beskrivs i instruktionen för detta läge.



## Barnlås funktion

### Hur används det ?

För att förhindra att barn leker med knapparna och ändrar de inställningar du har gjort, finns barnlås på apparaten.

### Aktivering av barnlås funktionen

Tryck på frysknappen och kylknappen samtidigt i 5 sekunder.

### Avaktivering av barnlås funktionen

- Tryck på frysknappen och kylknappen samtidigt i 5 sekunder.

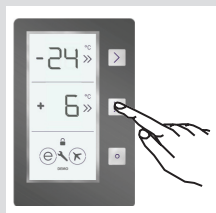
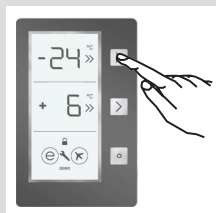
**Observera:** Barnlåset kommer också avaktiveras om el avbryts eller kylskåpet urkopplas.

## Frysens temperaturinställningar

- Startvärdet för temperatur för frysens inställningsindikator är -18 °C.
- Tryck på frysinställningsknappen en gång.
- När du först trycker på denna knapp, visas det sista inställda värdet på skärmen.
- Varje gång du trycker på denna knapp, kommer en lägre temperatur ställas in (-16°C, -18°C, -20°C, -22°C, -24°C, superfrysning).
- När du trycker på frysens inställningsknapp tills superfrysningssymbolen visas på frysens inställningsindikator, och om du inte trycker på någon annan knapp inom en sekund blinkar superfrysningssymbolen.
- Om du fortsätter trycka, startar den igen f.o.m. -16°C.
- Temperaturvärdet som väljs innan semesterläget, superfrysningläget, superkylningläget eller ekonomiläget aktiveras förblir detsamma när läget är över eller avbryts. Apparaten fortsätter att fungera med samma temperaturvärde.

## Kylens temperaturinställningar

- Startvärdet för temperatur för kylens inställningsindikator är +4 °C.
- Tryck på kyl-knappen en gång.
- När du först trycker på denna knapp, visas det sista värdet på kylens inställningsindikator.





- Varje gång du trycker på denna knapp, kommer en lägre temperatur ställas in (+8°C, +6°C, +5°C, +4°C, +2°C, superkylning).
- När du trycker på kylens inställningsknapp tills superkylningssymbolen visas på kylens inställningsindikator, och om du inte trycker på någon annan knapp inom en sekund blinkar superkylningssymbolen.
- Om du fortsätter trycka, startar den igen f.o.m. +8°C.
- Temperaturvärdet som väljs innan semesterläget, superfrysningläget, superkylningläget eller ekonomiläget aktiveras förblir detsamma när läget är över eller avbryts. Apparaten fortsätter att fungera med samma temperaturvärde.

Frysdelen	Kylskåpsdelen	Anmärkningar
-18°C	4°C	För regelbunden användning och bästa prestanda.
-20°C, -22°C eller -24°C	4°C	Rekommenderas då omgivningstemperaturen överstiger 30°C.
SF	4°C	Måste användas när du vill frysa mat på kort tid.
-18°C, -20°C, -22°C eller -24°C	2°C	Dessa temperaturinställningar måste användas när den omgivande temperaturen är hög eller om du tror att kylskåpet inte är tillräckligt kallt på grund av att dörren öppnas ofta.
-18°C, -20°C, -22°C eller -24°C	SC	Måste användas när kylskåpet är överbelastat med mat eller när det finns mat som skall kylas omedelbart.

### Varningar om temperaturinställningar

- Dina temperaturjusteringar tas inte bort när en ett elavbrott sker.
- Temperaturjusteringar bör göras enligt frekvensen av dörröppningar och mängden livsmedel som förvaras i kylskåpet.
- Ditt kylskåp bör drivas upp till 24 timmar beroende på omgivningstemperaturen, utan avbrott efter att ha inkopplats tills dess har svalnat helt. Öppna inte kylskåpsdörrarna ofta och placera inte mycket mat i kylskåpet under denna period.
- En 5 minuters fördröjningsfunktion används för att förhindra skador på kompressorn i kylskåpet, när du tar ut kontakten och kopplar sedan in den igen för att använda den eller när ett elavbrott sker. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 5 minuter.
- Ditt kylskåp är tänkt för att fungera i omgivningstemperaturintervallerna som anges i standarderna, i enlighet med den klimatklass som anges i informationsetiketten. Vi rekommenderar inte att använda ditt kylskåp utom angivna temperatur-värdegränser när det gäller kylningseffektivitet.

Klimatklass	Omgivningstemperatur °C
<b>T</b>	Mellan 16 och 43 (°C)
<b>ST</b>	Mellan 16 och 38 (°C)
<b>N</b>	Mellan 16 och 32 (°C)
<b>SN</b>	Mellan 10 och 32 (°C)

## Tillbehör

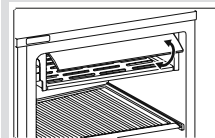
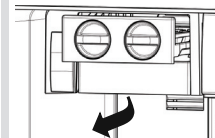
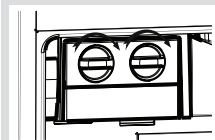
### Manuell ismaskin

- Fyll iskåpsdelen av ismaskinen med vatten och sätt tillbaka den.
- Du kan ta ut din is ca 2 timmar senare.
- Utan att förskjuta iskåpet, vrid iskåpsarmen åt höger tills alla isbitar släpps i ishinken.
- Du kan servera genom att ta ut ishinken eller spara isen där.

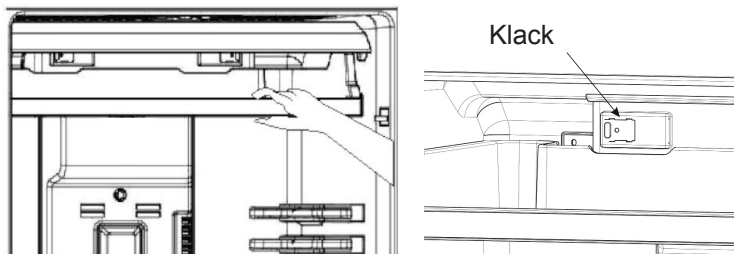
*Ishinken är bara till för att spara isen. Använd den inte för att göra is genom att hälla vatten i den. Annars kan den gå sönder.*

### Snabbt frysfack

- Use Quick freezer compartment for freezing fresh foods. På så sätt kan du aktivera de livsmedel som du vill frysa snabbare och förhindra deras kontakt med redan frusna livsmedel. \* När maten är frusen, kan du placera dem på de andra hyllorna i frysutrymmet genom att ta dem från den snabba fryshyllan.
- För att öppna Snabbfrysningssdelens dörr, kan du hålla den och trycka framåt genom att flytta den på rälsen och du kan stänga den genom att dra den tillbaka på samma sätt.
- Innan du stänger den övre luckan på dit kylskåp, se till att locket till den snabba frysen är stängd. Annars kan den inte utföra sin snabbfrysningssfunktion .



### Kylt utrymme fack



Om du förvarar mat i kylfacket istället för frysfacket eller kylan, kan maten hålla sin fräschör och smak längre, och behålla sitt fräscha utseende. När kylbrickan blir smutsig kan du plocka ut den och diska av med vatten.

(Vattnet fryser vid 0°C, men mat som innehåller salt eller socker fryser vid lägre temperaturer än så)

Normalt använder folk kylfacket för rå fisk, lätt inlagd mat, ris etc...

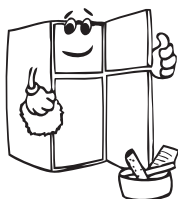
Placera inte mat du vill frysa eller isbrickor för att göra is.

*Bilder och textbeskrivningar i avsnittet tillbehör kan variera i enlighet med modellen av din apparat.*

- **Se till att koppla ur kylskåpet innan du börjar att rengöra det.**

- Rengör inte kylskåpet i rinnande vatten.

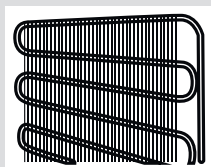
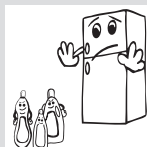
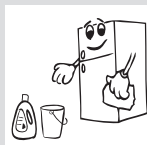
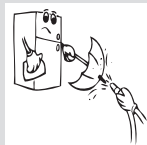
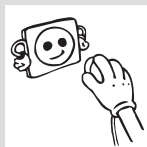
- Du kan torka de inre och yttre sidorna med en mjuk trasa eller en svamp med varmt och ett mildt rengöringsmedel



- Ta bort delarna var för sig och rengör med såpvatten. Tvätta inte i tvättmaskin.

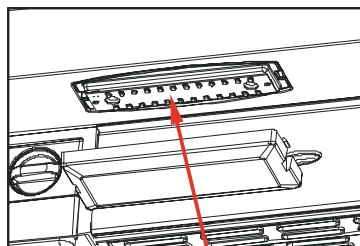
- Använd aldrig brandfarliga, explosiva eller frätande material som förtunningsmedel, gas eller syra för rengöring.

- Kylaren (bakdelen med svarta vingar) bör rengöras med en dammsugare eller en torr borste minst en gång om året. Detta kommer att hjälpa ditt kylskåp för fungera mer effektivt och ge dig möjlighet att spara energi.



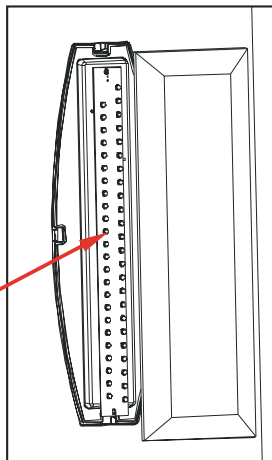
### Byte av LED lampan

(vid fel i led-belysning var vänlig och kontakta service)



Frysdelen

LED lampan



Kylskåp

## Var bör man placera i

- Vid normala driftsförhållanden är justering av temperaturvärdet i kyl-delen av kylskåpet till +4° / +6°C tillräckligt.
- Mat ska placeras i kylskåpet i slutna behållare eller täckt med lämpligt material.
- Varm mat och varma drycker bör svalna till rumstemperatur innan de ställs in i kylskåpet .
- Grönsaker och frukt : kan läggas i grönsakslådan direkt utan att förpackas.
- Kylskåpets luftkanal distribuerar kall luft till kylan. Undvik att hindra luftflödet genom att täcka framsidan av luftkanalen med mat. Ställ inte mat eller behållare för nära lampan eller dörren av kylskåpsavdelningen.

## Viktig anmärkning:

- Täck vätskor och innan du ställer in dem i kylskåpet. Annars kan fuktigheten i kylskåpet höjas. Och detta kan orsaka att kylskåpet inte fungerar längre. Genom att täcka mat och drycker, bevarar du också deras smak och arom.
- Potatis, lök eller vitlök bör inte förvaras i kylskåp.

*Några förslag om placering och förvaring av din mat i kylan visas nedan.*

Mat	Förvaringstid	Var bör man placera i kylskåpsavdelningen
<b>Grönsaker och frukt</b>	1 vecka	I grönsakslådan (utan förpackning)
<b>Kött och fisk</b>	2 till 3 dagar	Täckt med plast folio eller i påsar eller i en köttlåda (på glashyllan)
<b>Färsk ost</b>	3 till 4 dagar	I den speciella dörrhyllan
<b>Smör och margarin</b>	1 vecka	I den speciella dörrhyllan
<b>Flaskprodukter, mjölk och yoghurt</b>	Fram till det utgångsdatum som rekommenderas av tillverkaren	I den speciella dörrhyllan
<b>Ägg</b>	1 månad	I ägghyllan
<b>Lagad mat</b>		Alla kylhyllor

## Frysdelen

- Vid normala driftsförhållanden är justering av temperaturvärdet i kyl-delen av kylskåpet till  $-18^{\circ}$  /  $-20^{\circ}\text{C}$  tillräckligt.
- Frysen används för förvaring av djupfrusen eller frusen mat en längre tid eller för att göra is.
- Ställ inte in kall eller varm mat på hyllorna av frysdörren för att frysa dem. Använd dem endast för frusen mat.
- Ställ inte in kall eller varm mat nära frusen mat eftersom dessa kan tina.
- För att frysa hemlagad mat (som behöver frysas) snabbare, använd snabbfrysningshyllan, eftersom snabbfrysningsavdelningen har en bättre frysningkapacitet.
- När du fryser färsk mat (t.ex. kött, fisk eller köttfärs) dela dem i mindre engångsportioner.
- När du fryser färsk mat; den maximala mängden mat som kan frysas visas på apparatens etikett (i kg).
- För en idealisk apparat kapacitet som gör att du kan nå maximal fryskapacitet, rotera frysfack termostatvredet till maxläge 24 timmar innan du placerar färsk mat i frysfacket.
- Efter att ha placerat färska matvaror i frysfacket, är en väntetid av 24 timmar med vredet på MAX läge är i allmänhet tillräcklig. Efter 24 timmar, behöver du inte justera frysutrymmets vrede till MAX läge.
- Varning; När du fryser en liten mängd mat, behöver du inte justera frysutrymmets vrede till MAX läget. Detta kommer att ge dig möjlighet att spara energi.
- För att lagra frusna livsmedel; bör du noga följa anvisningarna på förpackningarna av djupfrysna livsmedel, om det inte finns någon instruktion om livsmedel bör de lagras maximalt i 3 månader från och med inköpsdagen.
- När du köper frusna livsmedel; vänligen se till att maten är frusen på lämpliga temperaturer och att förpackningen är säker.
- Frysta livsmedel bör transporteras i lämpliga förvaringslådor och placeras i frysavdelning så snart som möjligt.
- Om det finns fukt och onormal svullnad märken på paketet med en fryst mat, var det förmodligen lagrat i en olämplig temperatur och dess innehåll har försämrats.
- Utgångsdatumet för frusen mat beror på rumstemperaturen, termostatinställningen, frekvensen av öppning av dörren till kylskåpet,



typ av mat, tiden det tagit att bära den från butiken till huset. Följ alltid anvisningarna på förpackningen och överskrid inte lagringsperioden.

- Viktig anmärkning:
- Täck vätskor och stuvningar innan du ställer in dem i kylskåpet. Annars kan fuktigheten i kylskåpet bli högre. Och detta kan orsaka att kylskåpet inte fungerar längre. Genom att täcka mat och drycker, bevarar du också deras smak och arom.
- Om du sätter den frysta maten som tas ut ur djupfrysningssacket i kylskåpet in i kylan en dag innan, kommer de att hjälpa kylan att kylas ner. På så sätt kan du spara energi. Om du sätter materialet i djupfrysningssacket i en öppen plats, sker energiförluster.

#### **Observera:**

- Vissa kryddor i lagad mat (anis, basilika, dill, vinäger, kryddblandning, ingefära, vitlök, lök, senap, timjan, mejram, svartpeppar, korv bologna etc.) kan ha en dålig smak vid förvaring under lång tid. Därför bör den frusna maten tillsättas med bara liten mängd kryddor eller önskad krydda bör tillsättas efter att maten har tinat.
- Lagringstiden för maten beror på den använda oljan. Margariner, kalvkött fett, olivolja och smör är lämpliga, jordnötsolja och ister är inte lämpliga.
- Mat i flytande form bör frysas i plastmuggar och andra livsmedel bör frysas i plast folianter eller plastpåsar.

Några förslag om placering och förvaring av din mat i kylan visas nedan, sida 26, 27 och 28.

Kött och fisk	Förberedning	Förvaringstid (månader)	Upptiningstid vid rumstemperatur -timmar-
Nötkött	Packat för frysning i passande portioner	6-10	1-2
Lammkött	Packat för frysning i passande portioner	6-8	1-2
Kalvstek	Packat för frysning i passande portioner	6-10	1-2
Kalvtärningar	I små bitar	6-10	1-2
Fårköttstärningar	I bitar	4-8	2-3
Köttfärs	I praktiska portioner, förpackade utan kryd- dor	1-3	2-3
Inälvor (stycke)	I bitar	1-3	1-2
Korv/Salami	Måste förpackas även om det är i plastfilm		Tills den tinat
Kyckling och kalkon	Packat för frysning i passande portioner	7-8	10-12
Gås / Anka	Packat för frysning i passande portioner	4-8	10
Hjort - Kanin - Vildsvin	Portioner på 2,5 kg och utan ben	9-12	10-12
Sötvattenfisk (öring, karp, gädda, mal)	Bör tvättas och torkas efter att blivit väl	2	Tills den är väl tinad
Mager fisk (havsabbor- re, piggvar, sjötunga)	rengjord insidigt och skalad, svansen och	4-8	Tills den är väl tinad
Fet fisk (pelamid, ma- krill, blå fisk, ansjovis)	huvuddelarna bör skä- ras av vid behov.	2-4	Tills den är väl tinad
Skaldjur	Rengjorda och förpack- ade i påsar	4-6	Tills den är väl tinad
Kaviar	I sin förpackning, i en aluminium-eller plast- kopp	2-3	Tills den är väl tinad
Snigel	I salt vatten, i en alumi- nium-eller plastkopp	3	Tills den är väl tinad

Grönsaker och frukt	Förberedning	Förvaringstid (månader)	Upptiningstid vid rumstemperatur -timmar-
<b>Blomkål</b>	Ta bort bladen, dela upp kärnan i delar och lägg dem i blöt i vatten som innehåller lite citronsaft	10 - 12	Den kan användas i frusen form
<b>Gröna bönor, franska bönor</b>	Tvätta dem och skär i små bitar.	10 - 13	De kan användas i frusen form
<b>Ärtor</b>	Skala dem och tvätta dem	12	De kan användas i frusen form
<b>Svamp och sparris</b>	Tvätta dem och skär i små bitar.	6 - 9	De kan användas i frusen form
<b>Kål</b>	Tvätta den	6 - 8	2
<b>Äggplanta</b>	Skär i 2cm stora bitar efter att ha tvättat den	10 - 12	Separata plattor isär
<b>Majs</b>	Rengör den och packa den med kolven eller i korn	12	De kan användas i frusen form
<b>Morot</b>	Tvätta och skär i små bitar.	12	De kan användas i frusen form
<b>Paprika</b>	Ta bort stjälkarna, dela upp i två delar och ta bort fröna	8 - 10	De kan användas i frusen form
<b>Spemat</b>	Tvättad	6 - 9	2
<b>Äpplen och päron</b>	Skiva genom att skala dem	8 - 10	(I frysen) 5
<b>Aprikos och persika</b>	Dela upp dem i två delar och ta bort kärnorna	4 - 6	(I frysen) 4
<b>Jorgubbar och hallon</b>	Tvätta och rensa dem	8 - 12	2
<b>Kokad frukt</b>	I en kopp tillsatt med 10% socker	12	4
<b>Plommon, körsbär, surkörsbär</b>	Tvätta dem och ta bort stjälkarna	8 - 12	5 - 7

Mejeriprodukter och bakverk		Förberedning	Förvaringstid (månader)	Förvaringsvillkor
Förpackad (homogeniserad) mjölk		I sin egen förpackning	2 - 3	Endast homogeniserad mjölk
Ost (förutom färsk ost)		I skivor	6 - 8	De kan lämnas i sina originalförpackningar för kort lagring. De bör även förpackas i plast folio för långtidsförvaring.
Smör, margarin		I sin egen förpackning	6	
Ägg (*)	Äggvita		10 - 12	30 gr av det är lika med en äggula.
	Ägg blandning (vita - gula)	Det blandas mycket väl, en nypa salt eller socker tillsätts för att förhindra den från att bli för tjock	10	50 gr av detta är lika med en äggula.
	Äggula	Blandas mycket väl, en nypa salt eller socker tillsätts för att förhindra den från att bli för tjock	8 - 10	20 gr av detta är lika med en äggula.

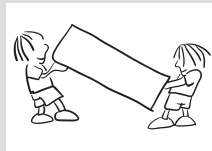
In en stängd kopp

(\*) Bör aldrig frysas med sitt skall. Äggvita och äggula bör frysas separat eller väl blandade.

	Förvaringstid (månader)	Upptiningstid vid rumstemperatur (timmar)	Upptiningstid i ugnen (minuter)
<b>Bröd</b>	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225°C)
<b>Små-kakor</b>	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200°C)
<b>Paj</b>	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225°C)
<b>Tårta</b>	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200°C)
<b>Filodeg</b>	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200°C)
<b>Pizza</b>	2 - 3	2 - 4	15-20 (200°C)

- Originalförpackningen och skum kan förvaras för återtransport (valfritt).
- Du bör fästa ditt kylskåp med tjock förpackning, band eller starka rep och följa instruktionerna för transporter som finns på förpackningen för återtransport.
- Ta bort rörliga delar (hyllor, tillbehör, grönsakslådor osv.) Eller fixera dem i kylskåpet mot stötar, med hjälp av band innan flyttning och transport.

*Bär ditt kylskåp i upprätt läge.*



## INNAN DU KALLAR SERVICE

### Kolla varningarna;

Ditt kylskåp varnar dig om temperaturen för kylan och frysen är i felaktiga nivåer eller när ett problem inträffar i apparaten. Varning koder visas då i frysens eller kylens indikator.

TYP AV FEL	BETYDELSE	VARFÖR ?	VAD BÖR MAN GÖRA ?
SR	"Fel Varning"	Det finns någon(ra) del (ar) som är ur funktion eller det finns ett fel i kylningsprocessen	Ring service för att få hjälp så fort som möjligt.
LF	Frysavdelningen Inte tillräckligt kall	Denna varning kommer att ses särskilt efter ett långvarigt strömavbrott	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Frys inte de livsmedel som är tinade och använd dem snabbt.</li> <li>2. Ställ in temperaturen i frysen till kallare värden eller ställ in superfrysning, tills facket når normal temperatur.</li> <li>3. Lägg inte in färsk mat tills detta problem är löst.</li> </ol>
LC	Kylskåpsavdelning Inte tillräckligt kall	Idealisk temperatur för kyl är +4 °C. Om du ser den här varningen riskerar livsmedlen att förstöras.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ställ in temperaturen i kylan till kallare värden eller ställ in superkylning, tills facket når normal temperatur.</li> <li>2. Öppna inte dörren för mycket tills detta problem är löst.</li> </ol>
LF och LC	inte tillräckligt kall	Det är kombinationen av LC och LF fel	Du kommer att se denna varning när apparaten först sätts igång. Den försvinner när facken når normal temperatur

<b>HC</b>	Kylavdelningen är för kall	Maten börjar att frysa på grund av den för kalla temperaturen	1. Kolla om "Superkylningsläget" är inställt 2. Minska kylskåpets temperaturvärden
<b>LOPO</b>	Låg spänning Varning	När strömmen är lägre än 170 V kommer apparaten till en stadig position.	Detta är inget fel. Detta förhindrar skador på kompressorn. Denna varning släcks av efter att spänningen får önskad nivå

### Om kylskåpet inte fungerar;

- Finns det något elektriskt fel?
- Är kontakten är placerad på rätt sätt i vägguttaget?
- Har säkringen för uttaget i vilket kontakten är kopplad eller huvudsäkringen blåst?
- Är temperaturinställningen i rätt läge?
- Har uttaget något fel? Undersök detta genom att koppla ditt kylskåp till ett uttag som du är säker på att det fungerar.

### Om kylskåpet inte kyler tillräckligt;

- Är temperaturinställningen i rätt läge?
- Är dörren till kylskåpet ofta öppnad och lämnad öppen under en längre tid?
- Är dörren till kylskåpet ordentligt stängd?
- Har du ställt in en maträtt eller mat i kylskåpet som kommit i kontakt med den bakre väggen i kylskåpet och som därmed förhindrar luftflödet?
- Är din kyl överdrivet fylld?
- Är avståndet mellan ditt kylskåp och bak- och sidoväggarna tillräckligt stort?
- Är omgivningstemperaturen mellan de värden som visas i bruksanvisningen?

### Om maten i kylskåpet kyls för mycket

- Är temperaturregleringen rätt? (Är kylskåpets temperaturinställningsläge på SC?)
- Har du nyligen ställt in det mycket mat i frysavdelningen? I så fall kan ditt kylskåp överkyla maten i kylavdelningen, eftersom det kommer att fungera längre för att kyla maten.

**Om ditt kylskåp fungerar för ljudligt;**

För att bibehålla den inställda nivån nedkylning kan kompressorn aktiveras från tid till annan. Ljud från kylskåpet vid denna tid är normalt och beror på att den fungerar. När den avkylningsnivån som krävs har uppnåtts, kommer ljudet automatiskt att minska. Om ljudet fortsätter;

- Är din apparat stabil? Är benen justerade?
- Finns det något bakom ditt kylskåp?
- Vibrerar hyllorna eller faten med rätterna? Placera om hyllorna och / eller rätterna om detta är fallet.
- Vibrerar de föremål som placerats på ditt kylskåp?

**Normala ljud;****Knackning (Is knackning) ljud:**

- Under automatisk avfrostning.
- När apparaten kyls eller värms (på grund av expansion av apparatens material).

**Kort knackning:** Hörs när termostaten kopplar kompressorn på / av.

**Kompressor ljud (normalt motorljud):** Detta ljud innebär att kompressorn fungerar normalt. Kompressor kan göra mer ljud under en kort tid när den är aktiverad.

**Bubblande ljud och plask:** Detta ljud orsakas av flödet av kylmediet i rören i systemet.

**Vattenflöde ljud:** Normalt ljud från vatten som rinner till avduntningsbehållaren under avfrostning. Detta ljud kan höras under avfrostning.

**Blås ljud (normalt fläktljud):** Detta ljud kan höras i No-Frost kylskåp under normal drift av systemet på grund av luftcirkulationen.

**Om fukt bildas inne i kylskåpet;**

- Är all mat ordentligt förpackad? Har behållarna torkats innan du lagt dem i kylskåpet?
- Öppnas kylskåpets dörrar ofta? Fuktigheten i rummet kommer in i kylskåpet när dörrarna öppnas. Fuktighet bildas snabbare kommer när du öppnar dörrarna oftare, speciellt om luftfuktigheten i rummet är hög.
- Vattendroppar som samlas på den bakre väggen efter automatisk avfrostning är normalt (i statistiska modeller).

**Om dörrarna inte öppnas och stängs ordentligt;**

- Förhindrar matförpackningar stängning av dörren?



- Är dörrfack, hyllor och lådor rätt placerade?
- Är dörr tätningarna slitna eller sönder?
- Är ditt kylskåp på en jämn yta?

### **Om kanterna på kylskåpet som har kontakt med dörrtätningen är varma;**

Speciellt på sommaren (varmt väder), kan ytorna som är i kontakt med tätningen bli varmare på grund av drift av kompressorn, det är normalt.

### **VIKTIGA ANMÄRKNINGAR:**

- Kompressorskyddsfunktionen kommer att aktiveras efter plötsliga strömavbrott eller utkoppling av apparaten, eftersom gasen i kylsystemet inte är stabiliserad än. Ditt kylskåp börjar fungera normalt igen efter 4 eller 5 minuter, det behöver du inte oroa dig för.
- Kylaggregatet i ditt kylskåp är gömt i den bakre väggen. Därför kan vattendroppar eller isbildning uppstå på baksidan av ditt kylskåp på grund av driften av kompressorn i angivna intervall. Detta är normalt. Det finns inget behov för att göra en avfrostning om isbildningen inte är överdriven.
- Om du inte kommer att använda kylskåpet under en längre tid (t.ex. under sommarlovet) koppla ur den. Efter avfrostning, rengör kylskåpet och lämna dörren öppen för att förhindra fukt och lukt.
- Om problemet kvarstår efter att du har följt alla instruktioner ovan, kalla närmaste auktoriserad service.
- Apparaten du har köpt är avsedd för hembruk och kan användas bara hemma och för det angivna syftet. Den är inte lämplig för kommersiellt eller gemensamt bruk. Om konsumenten använder apparaten på ett sätt som inte överensstämmer med de beskrivna funktionerna, betonar vi att tillverkaren och återförsäljaren inte är ansvariga för reparationer och fel inom garantiperioden.
- Livslängden på din apparat som anges och förklaras av Institutionen för branschen är av 10 år (perioden för att erhålla delar som behövs för att apparaten skall fungera väl).

### **ÖVERENSSTÄMMELSEINFORMATION**

- Dennaapparat är utbyggd för att användas i en omgivningstemperatur mellan 16°C - 43°C.
- Apparaten är utformad i enlighet med IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC standarden.

## TIPS FÖR ATT SPARA ENERGI

- 1–** Installera apparaten i ett svalt, väl ventilerat rum, men inte i direkt solljus och inte i närheten av en värmekälla (element, spis etc. ..). Använd annars en isoleringsplatta.
- 2–** Låt varm mat och dryck svalna utanför apparaten.
- 3–** Vid upptining av frusen mat, placera den i kylskåpet. Den frusna matens låga temperatur kommer att hjälpa till att kyla kylutrymmet när den tinar. Så det orsakar energibesparing. Om den frusna maten tas ut, orsakar det slöseri med energi
- 4–** När du placerar drycker och slask måste de täckas. Annars ökar fuktigheten i apparaten. Då blir arbetstiden längre. Dessutom hjälper täckandet av drycker och slask till att bevara lukt och smak
- 5–** När du placerar mat och dryck, öppna luckan så lite tid som möjligt.
- 6–** Håll locken stängda i alla fack med olika temperaturer i apparaten (grönsakslåda, kyl ... etc).
- 7–** Dörrtätningen måste vara ren och smidig. Byt tätningarna om de är slitna.





# service

- Vi har service i hela landet
- Gå in på [www.cylinda.se](http://www.cylinda.se) eller
- Ring 0771-25 25 00 (endast lokaltaxa)

# uppge

- Maskintyp
- Problembeskrivning
- Serienummer
- Namn och adress
- Inköpsdatum
- Ditt telefonnummer

Våra tekniker är specialutbildade på Cylindaprodukter och vi använder bara originalreservdelar.

Elektroskandia Sverige AB, Cylinda, 191 83 Sollentuna

**Cylinda**  
år efter år  
52150007